



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI  
SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento - codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. DI RACC. **47425**

N. DI REP. **29025**

N. PRATICA AGGI 438/2023-2501

REPUBBLICA ITALIANA

ATTO AGGIUNTIVO ALLA CONVENZIONE

N. DI RACC. 47009 / 28890 N. DI REP. DI DATA 26 LUGLIO 2022

(REGISTRATA A TRENTO SERIE: 1T NUMERO: 19900 DEL 27/07/2022)

PER LA FORNITURA DI DISPOSITIVI MONOUSO E PLURIUSO PER L'INCONTINENZA E PER L'IGIENE PERSONALE E DEI SERVIZI CONNESSI PER LE AZIENDE PUBBLICHE DI SERVIZI ALLA PERSONA - RSA - OPERANTI SUL TERRITORIO PROVINCIALE AI SENSI DELL'ART. 39 BIS, COMMA 3, DELLA LEGGE PROVINCIALE 16 GIUGNO 2006 N. 3. - **LOTTO 2: PRODOTTI PER L'IGIENE PERSONALE - (CIG) 8637222D10** - *revisione prezzi.* -----

L'anno *duemilaventitré* il giorno *ventotto* del mese di *settembre* (**28/09/2023**) a Trento, in via Dogana n. 8, presso l'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti della Provincia autonoma di Trento, con sede in Trento, piazza Dante n. 15, avanti a me dott. STEFANO TALASSI, Sostituto direttore dell'Ufficio Contratti del Servizio Contratti e centrale acquisti dell'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti della Provincia, esercitante le funzioni di Ufficiale Rogante dei contratti nei quali è parte la Provincia medesima, nei casi di assenza o impedimento del Dirigente del Servizio Contratti e Centrale acquisti (dott. GUIDO BALDESSARELLI), ai sensi dell'art. 16 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e successive modifiche, sono comparsi i seguenti Signori della cui identità io sono personalmente certo:

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 2 -

- dott. GUIDO BALDESSARELLI, nato a Thiene (VI) l'11 febbraio 1965 e domiciliato per la carica in Trento, presso la sede della Provincia autonoma di Trento, codice fiscale e partita I.V.A. n. 00337460224, il quale interviene ed agisce in rappresentanza della stessa nella sua qualità di Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti della Provincia in forza di quanto disposto dal D.P.G.P. 26 marzo 1998, n. 6-78/Leg. e dalla deliberazione della Giunta provinciale 19 giugno 1998, n. 7106; -----

- dott.ssa ANNA PAOLA GROSSO CAMPANA, nata a Torino (TO) il 17 settembre 1962, domiciliata per la carica in Altopascio (LU), frazione di Badia Pozzeveri, via XXV aprile n. 2, presso la sede legale dell'Aggiudicataria "ESSITY ITALY S.P.A.", codice fiscale e partita I.V.A. n. 03318780966, la quale interviene ed agisce nella sua qualità di Procuratore in rappresentanza della suddetta Impresa; premesso che:

- la determinazione n. 20 di data 6 aprile 2021 del Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti dell'APAC ha autorizzato l'indizione della gara per l'affidamento in Convenzione della fornitura di cui in oggetto, articolata in due lotti, da esperire mediante procedura aperta, ai sensi della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, con aggiudicazione secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi degli artt. 16 e 17 della L.P. n. 2/2016, per un importo complessivo stimato a base di appalto per il Lotto n. 2 – prodotti per l'igiene personale - di Euro 1.539.356,00 (unmilione cinquecentotrentanove mila trecentocinquantesi/00) per la durata di 4 (quattro) anni, di cui Euro 0,00 (zero/00) per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso; -----

- è risultata aggiudicataria, della gara in parola, la predetta Impresa "ESSITY ITALY S.P.A.", con cui è stata stipulata la Convenzione n. di racc. 47009 / 28890 n.

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 3 -

di rep. di data 26 luglio 2022; -----

- la determinazione n. 8208 di data 26 luglio 2023 del Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti della Provincia, ha autorizzato la revisione prezzi per i beni bavaglia monouso e salvietta multiuso per le forniture eseguite dal 1° maggio 2023 al 31 dicembre 2023; -----

- dato atto che con nota n. prot. 0689359 di data 13 settembre 2023 il Servizio Contratti e Centrale acquisti ha dato atto di aver verificato con esito favorevole la sussistenza, in capo alla medesima Impresa “ESSITY ITALY S.P.A.” dei requisiti di legge per la stipulazione del presente atto aggiuntivo; -----

- tenuto conto che la documentazione antimafia non è richiesta per i provvedimenti, ivi inclusi quelli di erogazione, gli atti, i contratti il cui valore complessivo non superi i 150.000,00 Euro, ai sensi dell’art. 83, comma 3, lettera e), del D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159; -----

le Parti stipulano il seguente:

**ATTO AGGIUNTIVO ALLA CONVENZIONE**

**N. DI RACC. 47009/28890 N. DI REP. DI DATA 26 LUGLIO 2022**

**ART. 1**

*(Oggetto dell’atto aggiuntivo)*

1. La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO - APAC, come sopra rappresentata e il Fornitore, come sopra individuato, concordano di modificare la Convenzione in oggetto secondo quanto indicati nei successivi articoli. -----

2. Le premesse ed in particolare, la determinazione n. 8208 di data 26 luglio 2023 del Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti già in precedenza citata, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto aggiuntivo, che pertanto le Parti dichiarano di conoscere ed accettare integralmente. -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 4 -

ART. 2

*(Aggiornamento prezzi)*

1. Le Parti si danno reciprocamente atto che i prezzi delle forniture eseguite nel periodo 1° maggio 2023 – 31 dicembre 2023 per i beni bavaglia monouso e salvietta monouso sono i seguenti, fermo il resto:

PRODOTTO	PREZZO AGGIORNATO
H – Bavaglie monouso	<b>Euro 0,058</b> cad. (zero virgola zero cinquantotto)
I – Salviette monouso	<b>Euro 0,036</b> cad. (zero virgola zero trentasei)

2. Non si rende necessario procedere con aggiornamenti della garanzia definitiva indicata nell'art. 5 della Convenzione in ragione del fatto che "ESSITY ITALY S.P.A." non provvede al progressivo svincolo. -----

3. In forza dell'aggiornamento di cui al precedente comma 1, il valore del contratto in ragione d'anno ammonta ad Euro 309.710,00 (trecentonovemilasettecentodieci/00);-----

4. Le Parti si danno reciprocamente atto che potrà essere attivata in tempo utile per il prossimo esercizio un'ulteriore istruttoria per l'eventuale aggiornamento prezzi, in uno scenario normativo che estenda al 2024 la possibilità degli adeguamenti. -----

ART. 3

*(Tracciabilità dei flussi finanziari)*

1. Le Parti richiamano le norme previste dall'art. 9 della Convenzione citata e nel rispetto degli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, il bonifico bancario o postale deve riportare, in relazione a ciascuna transazione, il codice identificativo di gara 8637222D10 (CIG master) e il codice identificativo gara derivato (CIG derivato). -----

ART. 4

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E I CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 5 -

*(Obblighi in materia di legalità e anticorruzione)*

1. Le Parti si danno reciproco atto di quanto già disciplinato dall'art. 10 della Convenzione in oggetto.-----

ART. 5

*(Rinvio alle norme applicabili)*

1. La PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO e il Fornitore, quali Parti contraenti, confermano tutte le altre clausole contenute nella Convenzione citata, in quanto compatibili con le condizioni stabilite nel presente atto aggiuntivo. -----

ART. 6

*(Regime fiscale)*

1. Sono a carico del Fornitore tutti gli oneri tributari e le spese contrattuali ivi comprese quelle previste dalla normativa vigente relative all'imposta di bollo e di registro. Rimangono in capo all'APAC e alle Amministrazioni Contraenti gli oneri su di esse gravanti ex lege.-----

Richiesto io Ufficiale Rogante ho ricevuto il presente atto, del quale ho dato lettura mediante l'uso ed il controllo personale degli strumenti informatici alle Parti comparse che, da me interpellate, lo dichiarano conforme a verità ed alla loro volontà ed in conferma lo firmano digitalmente in mia presenza, ciascuno mediante apposizione di firma digitale, attestando io Ufficiale Rogante, per averla verificata, la validità dei relativi certificati di firma; atto da me Ufficiale Rogante sottoscritto, dopo le Parti e in loro presenza, con firma digitale, il tutto a norma di legge. -----  
Scritto da persona di mia fiducia mediante supporto informatico non modificabile.

Il Fornitore

“ESSITY ITALY S.P.A.”

Il Procuratore in rappresentanza dell'Impresa

- dott.ssa Anna Paola Grosso Campana -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Agenzia provinciale per gli Appalti e Contratti  
Servizio Contratti e Centrale acquisti

Il Dirigente

- dott. Guido Baldessarelli -

L'UFFICIALE ROGANTE

- dott. Stefano Talassi -